

# LJUBLJANSKI ČASNIK.

№ 66.

V petek 15. Listopada

1850.

„Ljubljanski časnik“ izhaja vsak teden dvakrat, in sicer vtorik in petek. Predplačuje se za celo leto pri založniku Jožefu Blasniku 6 gold., za pol leta 3 gold., za četrt leta 1 gold. 30 kraje. Za poseljenje na dom v Ljubljani se odraža še 15 kraje. Celoletno plačilo za poseljenje po cesarski pošti znese 7 gold., za pol leta 3 gold. 30 kraje, za četrt leta 1 gold. 45 kraje. — Vsaka cesarska pošta prejme naročilo in denar, in ako se na pismo zapisa, de so naročni denari (Pranumerationsgelder) v njem, ni treba nič poštne plačati.

## Vradne naznanila.

12. novembra 1850 bo c. k. dvorni in deržavni tiskarnici na Dunaju CXLVIII. del občnega deržavnega zakonika in vladnega lista, in sicer v edino-nemškem kakor tudi v vseh devetih dvojnih izdanjih izdan in razposlan.

Zapopade pod

št. 442. Razpis ministra notrajanih oprav od 10. novembra 1850, s katerim se prenaredba predpisa od 2. marca 1849, čez oprostjenje finančne straže od vojaške službe ukaže.

Dunaj 11. novembra 1850.

Od c. k. vredništva občnega deržavnega zakonika in vladnega lista.

## Političke naznanila.

Dunajske vradne novine o nemških zadevah.

Nemčija in nje osoda je prispela na stopnjo, ki se mora na eno ali drugo stran oberniti.

Zdaj in zdaj bodo in morajo razločne kocke pasti, in pokazalo se bo, ali se zamore delo v pravici temeljene poprave Nemčije na mirni poti zgoditi, ali, če bo treba meč v roke prijeti, pravico vseh zoper prenapetost posameznih varovati.

Kratek pregled poslednje preteklosti in današnjega stanja zadev bo pri takih okoljšinah vesolni potrebi občinstva zadostil.

Od začetka leta 1849 hodi Borusija v nemških zadevah po poti, ktere se je do zdaj — to žalostno pravico ji moramo dati — nepremakljivo deržala, in zdaj, kakor se je že naprej vidilo, Nemčijo na rob pogube in notrajne vojske pripravila, ako v zadnjih trenutkih modrost in ljubezen do domovine pogubne poti ne zaprete.

Zveza 26. maja 1849, nje nameni in razvitje do današnjega dne, to vse je znano. Šlo ni za nič manj kakor za načert, vse deržave nemške zvezze, razun Avstrije v podobi zvezne deržave pod varstvom Prusije zediniti, posameznim deželam, ki so k zvezi pristopile in pristopiti imele, samostojnosti obrpati, in na tako vižo temeljne podstave pravice evropskih narodov vničiti.

Takemu početju se je moral povsod nasproti stopiti. Avstrijansko cesarstvo, kateriga osoda je že stoletja v prid Nemčije z njo združena, ni moglo dovoliti, de bi bilo njemu zaverta vzajemnost in zveza z Nemčijo. Druge nemške deržave, kterih lega je dovolila, se tej zvezi odtegniti, so se krog Avstrije zbrale, de bi pod njenim varstvom varstvo za svoje povedvane pravice našle. In clo v tistih deželah, kterih razmere so jih primorale, se za zdaj močnejšemu tovaršu podvreči, se je večkrat pokazalo, de prisiljena, tako imenovana edinost Nemcov, ki ljubi po pravici mogočno domovino, zraven tega pa tudi posebno svobodno stanje posameznih rodov in dežav, ni v naravnem stanju.

Avstrijanski kabinet sme reči, de nobeniga sredstva ni opustil, de bi popred tako tesno zve-

zano vlado v Berolinu na poti mirnih predstavljanj in pogovorov, od poti kero je nastopila, odpravil. Nič se ni opustilo, vlad pred oči postaviti, de je nemogoče, ako se Avstrija izključi, Nemčijo iz noviga poravnati, de bi se pa vse lahko poravnalo, ako bi Avstrija in Porusija, kakor popred, v zvezi si roko podale v delo, kero dokončati se je zlo mudilo; Avstrija ni nikdar tirjala, reči, ktere so bile že zastarane, v svoje varstvo vzeti, poslopje pa na stare podstave v smislu časa in potrebo sozidati, kjer bi se bilo tudi na sedajno stanje Prusije kolikor je mogoče gledalo, to je tirjala. Pa vse je bilo zastonj, in Porusija je ostala pri tem, le v spoznanju nje domisljene pravice, od svoje zvezze ne odstopiti.

Med tem je bila potreba, raztergani Nemčiji, posebno zunajnim deržavam nasproti, občinskiga namestnika nje volje in delavnosti dati, vedno silniši. Naredbe, ki so bile v ta namen komaj s porazumljajem vseh deležnikov storjene, so se kmalo za nepopolnama spoznale, in ni drugi ostalo, de bi se tisočletno telo nemškega občinstva, ktero je v letu 1815 evropsko veljavno zadobilo, ne razrušilo, kakor nemški zvezni zbor spet skupej poklicati, in mu postavno podstavo spet pridobiti.

Avstrijanska vlada je temu zadostila in sklicala v Frankobrod zvezni zbor.

Porusija in z njo zvezane deržave so se branile z izgovoram, ki bi nas, ako bi ga razlagali, predalec peljal, svojo dolžnost spolniti, namreč na zbor poslance poslati. One so še dalj šle in se z uporom naznavale, de ta nima nobene pravice.

Ta protigovor, dokler se je le na teoretiške razjasnenja — dokler se je le na to operal, zveznim sklepam le v okrajni deržav, tako imenovane zvezze „Union“, praktično rabo odreči, je zamogel zvezni zbor, podperan od ljubezni do miru in upa, de se bodo te deržave spet zedinile — še poterpežljivo prenesti. On se je pa hočeš nočeš, moral v resno stanje spremeniti, ko se je Porusija pripravila, delavnosti zveznega zbora tudi zunaj mej „Uniona“ se nasproti postaviti in jo overati.

Ravnanje Borusie v dveh dnevnih prašanjih nas v skerb pripravi, de se tista naravna meja ne bo deržala, in de bo prederzna z roko po drugih zveznih deržavah segla.

Danski kralj, vojvoda holsteinski in Lauenburški, ud nemške zvezze, in v zveznem zboru v Frankobrodu namestvan, je na podstavo miru, keteriga je s Prusijo sklenil, to reč nemškim zveznim zastopnikam prepustil, de bi vojvodstvo mirovalo in se podverglo, in zbor ni morel drugiha storiti kakor temu tirjanju zadostiti.

Kaj pa Porusija stori? Naznani, de taciga — popolnama postavniga, od cele Evrope zaželenega in Prusii primernega početja zvezze — noče terpeti!

V Kurhesnu je vstala zavolj prepira deželnila vladarja in deželnih stanov brezpostavnost, kteri se mora konec storiti, de se v sercu Nemčije revolucija ne uname in po drugih deželah ne razsiri. Volitni knez prosi pomoči hati in se k dosegri tega namena odškodne ko-

zveze; in zvezza je dolžna, jo njemu dovoliti, ako noče temeljnih postav svojega obstoja in svoje dolžnosti opustiti in revolucijo z vsemi pomočki podperati.

Pa tudi tukaj Porusija ne pripusti, brez de bi se zamogla na kako postavo operati, samo zavolj političkih namenov, de bi kaka deržava dolžno pomoč knezu skazala.

Izpeljanje takih namenov svojomočnosti in strašenja bi náročnost vse nemške deržave vničilo in toraj nemško zvezzo popolnama preverglo. Kaj taciga ne more Avstrija nikdar dovoliti.

Vojaške moći cesarstva so toraj na noge stopile, de se bodo zamogle izpeljavi takih namenov upreti.

Ukazalo se je 76,000 novincev nabrat.

Dano je povelje, perve bramboske bataljone in četerte bataljone pri ogerskih in laških polkih napraviti, in graničarske polke k odhodu pripraviti.

Velika armada, preskerbljena z vsemi pomočki za vojsko, se zdaj na primernih krajih zbira.

Vojvoda, keteriga ime je nam porok znaige, je od njegoviga veličanstva k vlasti poklican. Vorarlberški vojaški oddelk pod poveljstvom Lededića je že na Bavarsko stopil, de bo v zvezi jakih vojakov zvestiga zveznika, bavarskiga kralja, dogodbami prihodnjosti nasproti gledal.

Tudi v Würtenbergu, na Saksonskem in v drugih zvezzi zvestih deržavah se na moč za vojsko pripravlajo, de lastno samostojnost obvarjejo, pravice zvezze ohranijo in svojo dolžnost store.

Tako se Avstrija z zavezničimi deržavami trudi zvezne sklepe obderžati, vsako tujo pravico varovati, in zraven tega v Brambi lastne pravice nobeniga žuganja in nobene nevarnosti se ne ostrasiti.

Prepričani smo, de se bo avstrijanski cesar na zvesto pomoč svojih narodov zanesti smel, ki morajo čutiti, de se pri tem ne praša le za pravico, ampak tudi za naj bolj važne političke in materielne dobičke cele deržave.

To poslednega trenutka pa še upanja ne zgužvimo, de Borusija ne bo miru z silodelstvom prelomila, keteriga v današnjih dneh tako potrebujemo, kar bi nobenemu drugemu v korist ne bilo, kakor tistim, ki nič bolj ne sovražijo, kakor srečo in mir narodov.

## AVSTRIJANSKO CESARSTVO.

Iz Dolenskega 9. nov. — 10. Ober. — Unidan je bilo v „Novicah“ oznanjeno, de se milijijo kmetje in grajsine pri deželnim poglavarstvu v Ljubljani pritožiti, ker morejo tako daleč k odškodni komisiji v Višnjogoro hoditi, med tem ko se neki udje te komisije s tem zgovarjajo, de ne morejo pripravniga in zadosti varniga stanovanja dobiti. Dones pa oznanimo pritožbo, ki se je imela dež. pogl. poslati in se glasi:

Z nepopisljivo radostjo smo zaslišali voljo presvitliga cesarja, de ima podložništvo neželjno opustil, de bi popred tako tesno zve-

misijo po kronovinah vstanoviti, pod katerih vodstvom naj se dozdajne dolžnosti in terjanja podložnikov in grajsin z odkupnino poravnajo. Al ker se to velikansko delo drugači opraviti ne da, kakor de se podložniki in grajsaki zaslišijo in de le po zaslišanju obeh dolžnosti perviga kakor terjanje drugiza za pravično spozna, je bila volja Njih veličanstva, de se imajo razun kronovinske odškodne komisije v Ljubljani še druge distriktnne vstanoviti, po katerih naj bi bilo obema strankama polajšano, k odškodni komisiji priti. To se je lani zgodilo, distriktnne komisije so po deželi svoje opravila pričele, al one niso povsod po potrebi razpoložene bile. — Bilo je po višim sklepku določeno, de ima tudi v Trebnem na Dolenskem enaka komisija v življenje stopiti. Mi smo ta sklep z velikim veseljem pozdravili, ker je Trebno kraj, ki bi se bilo ljudstvo nar ložej od vseh strani shajalo. Al žali Bog! namesti tukaj se je distriktna komisija v Višnjigori vstanovila. De Višnjagora ni pripravna za stanovanje te komisije vsak lahko previdi, komur je zemljopisna lega krajev k tej komesii spadajočih količaj znana, ker imajo eni po 10–12 ur daleč k tej komisiji hoditi, med tem ko komesija skoraj na meji druge stanuje. Kako težavno in stroško-polno je tako popotvanje, ni treba slavnemu poglavarstvu razkladati, če pomisli, koliko časa se zamudi in koliko denarjev se zapravi, kar je posebno letos silno težavno za revniga kmeta, kakor tudi grajsaka, ki je več dni pri distriktni komesii sedeti prisiljen.

Kdo je tedej v stani zameriti, če se vse pri komesii ne zglasijo, in če se vsled tega izostajenja kaka krivica pripeti, kdo bo odgovoren za to? Podpisani župani in njih svetovavci so se tedaj posvetvali in sklenili slavno deželsko poglavarstvo spodobno prositi: De bi distriktno komesijo iz Višnjegore al v Trebno, al v Mirno al pa v Mokronog prestaviti blagovolito, kteri kraji so po našim mnenju nar pripravniji za to. (Sledijo imena več županov in svetovavcov).

Ker so pa v kratkim zvedili, de ima ena podružnica te komesije v Mokronog prestavljeni biti, se je opustilo prejšno pritožbo in prošnjo deželnemu poglavarstvu poslati. Mi se nadjamo, de se naše želje spolnilo bodo, sicer se znajo kasneji spet pritožbe slišati — in delo odškodnih komesij bi zastonj biti utegnilo.

Ljubljana 14. nov. — C. — Včeraj je bila v Ljubljani volitev mestnega župana. Zjutraj ob devetih so se podali vsi odborniki k sveti maši in popoldne ob treh so se snidili v hiši mestnega poglavarstva k volitvi. Bilo jih je le 29, ker se je gospod Volheim v svojo domovino na pot podal, ga toraj ni moglo zrazeni biti. Pustil je sicer v zapečatenem pismu svoj glas, al sklenilo se je, de ta glas ni veljaven. Pri prvi volitvi je dobil naj več glasov gospod Ambrož, namreč 15 in gospod dr. Burger 9. Ker je bilo pa po postavi sklenjeno, de mora izvoljeni čez polovico glasov vseh 30 odbornikov imeti, se je še enkrat volilo. Pri drugi volitvi je dobil gosp. Ambrož 16 glasov, in gospod dr. Burger 11, bil je toraj prvi za župana pozdravljen, ki se je z lepim govorom zahvalil za zaupanje, kateriga svetovavci, ki so njega volili, vanj stavijo, zahvalil se je pa tudi tistim odbornikam, ki niso zanj glasovali, rekoč, de s tem spozna, de so pravi vstavni deržavljanji, ki svobodno ravnajo, kakor se jim naj bolj prav zdi. Izrekel je tudi, de se hoče po mogočosti truditi, vse storiti, kar bo spoznal, de je za ljubljansko mesto koristno in potrebno. — Dovolilo se mu je 1500 gold. in 100 pridatka letnega plačila in zraven tega tudi svobodno stanovanje.

**Štajarska.** Župani in svetovavci 168 občin so iz vseh krajev dežele, namreč iz graškega, mariborskoga in bruškega okrožja sledijočo prošnjo začasnemu deželnemu odboru na Štajarskem podpisano poslali.

#### Visoki začasni deželni odbor vojvodstva Štajarskoga!

Občna želja prebivavcov Štajarskoga, naše preljube domovine, viditi, de bi deželni zbor, ki vse zadeve naše dežele nadomestuje, se kmalo snidel, pri katerem se imajo silne potrebe posvetovati, ki je od presvitliga cesarja in gospoda Štajarski kronovini od 30. decembra 1849 najmilostljivši po deželnem postavi naznanjene: nas ponižno podpisane občinske predstojnike primora visoki deželni odbor ponižno prositi, de bi pri visokem dežavnem ministerstvu potrebno storilo, de se bo deželni zbor na podlagi deželne vstave od 30. decembra 1849 še to leto poklical. To operamo na pravico prošnje predlagati in smo terdno prepričani, de prošnja ni ne prenagla, ne nedostojna, ker je po §. 83 vstave od 4. marca 1849 odločeno, de imajo deželne vstave že v letu 1849 v javnost stopiti, in po §. 21 deželne vstave se ima deželni zborna Štajarskem vsako leto in sicer praviloma mesca novembra skupej poklicati. S tem, de se pri tej priložnosti prederznemo, visokemu deželnemu odboru čutljivo spoznanje njegovih pridobljenih zaslug za blagor dežele in naše neomejeno zaupanje izreči, ga odkritoščeno počastimo. (Slede podpisi).

**Česka.** Od c. k. vojaške preiskavne komisije na Hradšinu v Pragi je prišel prazkem časopisam sledeči dopis:

Visoko c. k. deželno vojaško predsedništvo je po ukazu od današnega dne št. 131 — B sem naznani, de so vredništva tukajšnjih mest, ki so v obsednem stanu, za zdaj opravičene, v svoje časopise take naznani vojaškiga zapadka jemati, ktere ali „Wiener Ztg.“ ali „Oester. Corr.“ naznani.

Kar se slavnemu vredništvu s tem naznani.  
Praga 6. novembra 1850.

od Schuster J. Franc,

Obristlieutenant vojaški sodnik.

**Ogerska.** Za gotovo se pripoveduje, de je nekdajni avstrijanski častnik Vetter pozneje madjarski general preoblečen kakor kočaž čez avstrijansko mejo ušel; terdijo clo, de je bil v Gjuru, ko je potni list pokazal, v nevarnosti spoznan biti. Začasni general grof Wallmoden si vsak dan s svojim ljudomilim ravnjem več serc pridobi.

#### Tu je dežele.

**Bosna.** „Reichszeitg.“ prinese tri pisma iz Bosne, ki muogo znamenitiga od tamošnega gibanja povedo: Pervo je od 18. oktobra in se glasi:

Danes je Omer paša iz Mostara zvedel, de se je tam vstaja unela zoper nove deželne naredbe, tedaj zoper vlado. To se je že naprej vidilo in toraj sim prav govoril, ko sim vam naznani, de je nesreča za Hercegovino, de se je starimu trinogu Ali pašatu Stolčeviću — prav za prav Rizvanbegoviću — deželno vladarstvo spet prepustilo. Ni dvoniti, de je ta, vsaki popravi sovražni mož, vstajo zbudit. Res de se dela, kakor de bi bil nedolžen, in se je nekoliko ur od mesta pomaknil, kakor de bi nič ne vedil od upora zoper vlado, in kakor pripovedujejo, vse te dogodbe Cavasen Basi-una glavo naklada, ki ga ne uboga; kdor pa Ali pašata pozna, tudi ve, de upor in neboglji-vost s tem plača, de takim ljudem glave sekata izgovor je tedaj smešen.

Mostove pri Narenti so poderli, poti, že zdaj strašno slabe, še bolj pokvarili, de bi vojakam prihod še teži storili. Omer paša je ukazal vsem vojakam, ki so zdaj v Sarajevem

stanovali, berdo Gorico posesti, de bi bil na tako vižo bolj varin, ker gotovo je, de je ta vstaja pogovorjena, in de je več pašatov pri njej vdeleženih. Polovica vojakov, tedaj krog 2000, se bo z Omer pašatam proti Mostaru napotilo. Po novi deželni naredbi morajo vse spahi, ako nočeo službe zgubiti, se vojakam pridružiti, namesti Albanezov, ktere že spušajo, in že so prišli iz Banjaluke in Travnika v Sarajevo; koj pa, ko pridejo novice iz Mostara, so bili v Hercegovino poslani; oni sicer niso redni vojaki, pa zraven tega so zlo pogumni, serčni in prederzni ljudje. Njih je krog 700. Turki jih Avnaute imenujejo. Tudi bosniški, vsaki popravi sovražni Turki glave dvigujejo, kristjani se jih pa boje; gotovo je tukaj bojezen naj veči pregrešek kristjanov.

Od 24. oktobra se piše: 20. oktobra je pribežal tu sem poljski odpadnik Muhamed Bey iz Kognića. Bil je, kakor inženir v Hercegovino poslan ceste pregledati in vrediti; samo svoje življenje je rešil, in vse svoje imetje zgubil.

21. oktobra o zoru se je Seraskier Omer paša iz Sarajeviga z 2200 pešcov, 400 konjkov in eno baterio od tukaj podal. On gre, kakor se tukaj meni, v Travnik, potem čez Skopjo in Duvno; svoj namen previdno skriva, tako, de se od tega nič gotoviga ne ve. Pred kot ne, de bo najpred čez navaljene priprave vstajnikov planil. Med njegovim spremstvam sim zapazil Mustafa paša Babića, ki tudi z vstajniki derži, ker je sovražnik prenaredb. Seraskier previdno ravna, de si nevarne oblastnike krog sebe zbira in nanje pazi. Že popred bi bili imeli vojaki, kakor sim vam že popred naznani, Hercegovino posesti, al Ali paša je tako dolgo s potrebnimi pripravami odlašal, de je vstajo na noge spravil in vredil; vse Turki, tudi mohamedanski kmetje so na njegovi strani, ali kakor sam pravi na strani njegovi Cavas Basov.

Albanski vezir, Ozman paša Skaderski bi znal od juga Omer pašatu v pomoč priti.

Omer paša ima res zlo težavne opravila; zlo veliko sovražnikov in za svoje opravila denarja nič. Vojaki, cele mesce brez plačila, se morajo naj večim težavam podvreči. Turki Omer pašata sovražijo, ker je rojen kristjan, in zavolj tega še bolj, ker je opolnomočen, nove deželne naredbe vpeljati, ktere mogočniki sovražijo, ker samovolji in neomejenemu zateranju mejnik stavijo, nizke in uboge Turke pa turški duhovni s tem dražijo, de jim pripovedujejo, de nove naredbe v tem obstoje, de bi Turki h kristjanstvu spreobrnile. Stiske, ktere mora keršansko ljudstvo prestati, so strašno hude. Dežela je popolnoma vničena, in čudno je le to, kako de je mogoče, de vse ne razpade. Premaganje over, ki novim cesarskim naredbam na poti stoje, deželo popolnoma konča. Veči nevednosti, strašnejšega nereda in svojeglavnosti v vseh razmerah si ne more nobeden misliti. De s kupčijo nič ni, vsak sam lahko ve; še ob časih miru ima mnogo napot, cest nič, prepeljavanje je silno težavno. Zdaj pa, ko so vse konje deželjanov polovili in vojakam dali, skoraj ni mogoče, blaga v deželi prevaževati. Sočivja se skoraj nič na somenj ne prinese. Zdaj na jesen bi se imeli prebivavci Hercegovine in Sarajeviga z živzem preskerbeti; pa zmešnjave tudi to overajo.

Novica novico spodriva v tukajšnjih razmerah; vam hočem njih nekoliko naznani. — Poveljnik v Trebinju Hasan Bey je, pravijo, zoper vstajnike na noge stopil in terdnjavno Stolac posedel. Sinova Ali pašata, pripovedujejo, sta med vstajniki poveljnika. V Tuzli, pri Zvorniku, blizu serbske meje, je nemir vstal. Paša iz Tuzle je bil saj v Sarajevem silno prijazin z Ali pašatam. Čas bo učil, kaj de je na tem resničniga.

Med tem ko Seraskier skoz Skopjo in Duvno korači, de bo iz Travnika konjke in tesarje sabo vzel, so se napotili Albanezi pod vodstvom Čuleka z enim oddelkom pešcov, katerih vodja je bil nek Rus — pravijo de grof Zelinsky — čez Kognic proti Mostaru. Ti zadni bodo morali silno sterme hribe prestopati in po nevarnih soteskah hoditi:

Kakor koli se tem prigodbam v Hercegovini tukaj čudijo, vendar menim, de, ker je v Krajni in drugih večih mestih mirno, bo punt v Mostaru pred ponehal, kakor bo Omer paša tje prišel. Ali paša se bo prepričal, de je kaj drugiza priprave k puntu storiti, in spet kaj drugiza jih izpeljati, in bo vse spet prekanjeno v red spravil, de se bo na zadnje zdele, de je on vse dobro mislil. Na vsako vižo je dobro, de Seraskier z vojaki deželo obiše, če tudi, kar rad verjamem, ne bo k boju prišlo. Dobro bi bilo, de bi se jasno pokazalo, de je Ali paša puntar, ker bi potem svojo službo zgubil, in njega zgubiti, to bi bila naj veči sreča Hercegovine.

Kmalu bomo zvedili, kaj in koliko je na tej vstaji resničeniga.

Gerški vladika, ki v Sarajevem stanuje, se je v Carigrad podal.

28. oktobra se piše:

Velik strah, groza in zmešnjava vlada zdaj v Sarajevem. Novica za novico se sliši. Prednje straže vstajnikov so na raznih krajih le nekaj ur od mesta. Vsi bolni vojaki v bolnišnicah bolj eden na drugem kakor eden pri drugem leže, in iz postopja mole topovi. Vojaki so z vso pripravo mesto zapustili in berdo Gorica posedli, se vtaborili in vse pripravili mesto razdjeti. Haremi Omer Mustafa, Fazli in drugih so zbežali. Vse blago se je v ognjovarne shrambe pospravilo. Straže od 50 do 60 konjkov po mestu dirajo noč in dan. Ker bo Aboi paša, ako Turki za orožje primejo, mesto razsul, so imenitniki vstajnikam pismo poslali, de naj Sarajeviga ne obišejo.

Iz Mostara se sliši, de je Omer paša tam vse v red spravil. Kje de je on zdaj, se ne ve.

**Poslednje novice.** Ravno se prioveduje, de so vstajniki pri Vranduku pismosno c. k. general-konsula spodili, torej se je v Sarajevo vernil. Jez hitim z njim govorit, on prioveduje, de je na prednje straže Tuzla pašata zadel, ki so ga hotle umoriti, ker so spoznali, de je služabnik general-konsula. Ko se je nazaj vernil, je naletel na prednje straže Arale Ahmed pašata iz Travnika, ki se je proti vstajnikam dvignil. Od Omer pašata se nič ne sliši.

Priprave in živež za vojake je vstajnikam v roke padel. Po celi Posavini, Derventu, Tuzli in Zvorniku se je vstaja unela.

\* Iz Zadra se piše 2. novembra. Zadeve v Hercegovini so vsak dan bolj zmedene, tako de se ne more spoznati, kaj de bo iz tega. Prioveduje se, de so vojaki Omer pašata že v Kognice, v mesto, ki leži 12 ur od Mostara, prišli. Koj ko se je to zvedilo, se je Cavas paša z 1200 možmi v Pipeto (dve uri od Kognica) napotil, de bi jim sotesko zaperi in se z njimi meril. Pravijo, de Omer paša ne misli skoz sotesko z silo predreti, ampak skoz Duvno se naprej napotiti. Ako bi se to zgodilo, je vezir Ali paša poveljnemu Duvnu Mustai Begu, ukazal, vojakov ne le prijazno sprijeti, ampak se z njimi zediniti in v Mostar se napotiti. Med tem pošiljajo vedno prebivavci Mostara poslance k vezirju v Buno, in clo k Omer pašatu so prišli poslanci. Vezir je do zdaj dva berzoteka k Hasan Begu poslal, in ga silil, de naj v Buno pride. Vendar se sliši, de ne bo v Buno, ampak naravnost v Sarajevo šel. Trideset naj bolj imenitnih Turkov ga spremljuje. Ko so ga Trebinjavi prasali, kaj on v tej reči misli, je od-

govoril, de, če bi se tudi cela Hercegovina in Bosna zedinila, se zoper vojake vlade bojevali, de se on tega nikdar ne bo vdeležil, ampak raji na avstrijanske tla pobegnil.

\* Haireddin paša se je z 17 bataljonih v Sarajevo Omer pašatu v pomoč napotil.

\* Iz Belgrada se piše 1. novembra v „Union“: Kupei in drugi popotniki še vedno terdijo, kar sim vam predvčerajšnim naznanih, de se je vstaja po Bosni unela; tudi osebe, katerim je to iz vradnih naznanih znano, so mi to poterdile. Potek naznanih je res, de je Zvorniški paša Mahmud z svojim sinom in dvorstvom, ravno tako tudi sin Tuzlanskoga pašata v mesto Loznicu na serbsko zemljo pobegnil. Oče poslednega je vodja vstajnikov v unem okraju, in revolucionija se je naenkrat po celi deželi razširila, celo mesto Sarajevo z 60—70,000 prebivavci je vstalo, in je Omer pašata z vojaki tako zajezilo, de je komaj skoz preril in se v Travnik vergel. Omer paša se pa na vojake tudi le malo zamore zanesti, ker mu, kakor odpadniku, posebno ker je krog sebe veliko število madjarskih in poljskih begunov zbral, ne zaupajo; toraj jih je že tudi mnogo prestopilo.

Od nekoga pašata se prioveduje, de se je njegov oddelk tako usušil, keteriga so med tem še vstajniki krog gonili, de je bil primoran z malim številom zvestih madjarskih begunov se na avstrijanske tla vreči, in to je vzrok, de se avstrijanski vojaki iz Srema in granice pri Mitrovici zbirajo. Ravno danes, priovedujejo, se bo tudi posadka iz Zemuna tje podala. Turki v Hercegovini so se vstaji pridružili. Ne smem opustiti, de bi ne omenil, de drugi pravijo, de tisti vojaški oddelk ki je na avstrijanske tla stopil, obstoji le iz nekterih pogebnjenih Madjarov; kaj de je nam od tega misliti, bomo kmalu zvedili. Če je vse to res, je res Omer paša v obupnem stanju, in njegova reč ne bo boljše stala, dokler ne bo raja oboren njemu pomagal. V takih okoljšinah se zmislimo tudi na general-konsulat, ki še ni dolgo, kar je v Sarajevem vstanovljen. Zdaj mora gotovo z Omer pašatom iz kraja v kraju hoditi, ako ne clo dežele zapustiti.

Nemška. Iz Fulde se piše 4. novembra 1<sup>1/4</sup> popoldne: Ravno je zapela vojaška tromba in bobni. Bavari in Prusi so stali danes zjutraj 2000 stopinj saksebi. Sliši se, de bodo Prusi napada čakali. 2<sup>1/2</sup> popoldne. Z glasnim vpitjem letita dva švadrona pruskih oklepnikov iz mesta, de bi Bavarce nazaj zapodili, ako se prikažejo. Tudi streljaštvo se je za njimi peljalo, vendar se še nič ne sliši, de bi se bili zgrabili. 4<sup>1/2</sup>. Še vedno so vojaki v orožju; že se tamni, al od Bavarrov se nič ne sliši, de bi prišli. Vsake mestne vrata so zlo obstrajene; vojaki bodo, kakor se zdi, to noč pod milim nebom ostali. 5<sup>1/2</sup>. Streljaštvo in konjki so se v mesto vernili.

\* Časopis „Reform“ pravi, de poruska vlada zato vojake nabira, de bi, če bo mogoče, mir ohranila. —

Deželní zbor v Stuttgartu ni dovolil denarja za vojskine priprave in je bil toraj razpuščen. Lanska volitna postava bo dvignjena. Deželní zbor je pa vendar le, akoravno je ministerstvo prepovedalo, odbor zvolil.

\* Nemška reč še visi, kakor poslednje dni, nič posebnega se ni premenilo. Berolinski časopisi naznanijo, de so se sicer tamošnji ministri posvetovali, pa niso nič odločivnega sklenili. Iz Kurhesna se za gotovo še nobena važna dogodba ni zvedila. Neprenchamo hođijo vojaki pruski in zveznih deržav na kurheško mejo. Iz Schleswig-Holsteina ni nič noviga.

\* 11. novembra se je na Dunaju novica raznesla, de so avstrijanske lovce pruski vojaki blizu Fulde napadli in njih pet umorili. Če je to res ali ne, se ne ve za gotovo; verjetno se

pa vendar le zdi, de so na naše lovce, ki niso na kak napad mislili in še pušk niso nabiti imeli, pruski vojaki streljali, in de je bilo pet vojakov na tako vižo ranjenih. Knez Thurn in Taxis je tedaj svoje vojake v red postavil in tirjal, de se mu naznani, zakaj de se je kaj taciga godilo. Pruski general Groeben je poslanca h knezu poslal, in se nazaj pomaknil, de bi se kaj taciga več ne pripetilo. Nesreča je res, de se kri naših ubogih vojakov na tako nepotrebno vižo preliva, al, kolikor nam je do zdaj znano, tega niso krivi pruski vodji, ampak neka pomota, ki je vzrok žalostne prigodbe. Ravno to je žalostno od pruske politike, de je tako daleč prišlo, de si armade nasproti stoe in de na prigodnih življenje in osoda visi. Mi menimo, de reč evropskega miru še ni zgubljena, mi zaupamo na moč in previdnost naše vlade; nadjamo se, de se bo tudi Porusia za boljši reč izrekla, ker je do zdaj ni zvolila. (Reichsztg.)

\* „Deutsche Reform“ piše 6. novembra: Zdi se, de se bodo Porusi in Bavarii kmalo zgrabi. Danes se govori, de so se že pri Fuldu udarili, vendar tega še ne moremo za gotovo naznani. Druge novice pravijo, de so Porusi zidani most za Fuldo poderli. Boja pa vsak dan pričakujemo. Ko so se dones poveljniki od tod naprej podali, so prijazni z vojaki govorili in jih opominjali, de naj se hrabro derže, ako bo treba se jutro bojevati.

Ravno se novica raznaša, de so Avstrijani naglo na Kurheško mejo prišli, in de se jih je tudi pripeljajo nekoliko.

### Razne naznanila.

— Železnica čez Semering se marljiva dela, na več krajih se je zopet začelo delati, kjer skoz celo zimo delavci ne bodo nehali, de bo železnica v enem letu čez Semering dokončana.

— V „Pesti Naplo“ se piše iz Aleppo: Bem ki je bil dalj časa bolehen, je zdaj popolnoma ozdravil. Zunaj mesta je najel hišo in vert, in vse zlo lepo vredil; zdi se, de misli za vedno tukaj ostati. On mnogo govori od naprave solnitarske fabrike. Nekaj časa si je s tem glavo ubijal, kako bi se potovajoči Arabci dali za vojaške službe porabit, v ta namen je sklenil, z nekterimi rodovi v zavezo stolpi. Al od več strani se mu je zavrnilo, de bi se ta namen ne mogel že zavolj tega speljati, ker so ti rodovi uneti za svobodo, in de bi tudi tisti v nevarnost prišel, kdor bi kaj taciga speljati nakanil. Turški vlad je več načertov poslal, ki, kakor Rešid paša terdi, vse na mizi Sultana leže. Turki Bema neizrekljivo spoštujejo, ker menijo, de on, kakor vsi vojaški junaki enako Mohamedu pod neposrednim vodstvom Allah-a stoji. Kmety si je tudi namenil na Turškem ostati. On si je turškega jezika že dobro naučil. Na mesec ima on 500 gold. plačila, keteriga večidel med uboge begune razdeli; Stein se je vergel na diplomatiško polje, dopisuje po celem svetu in sme upati, de bo na Turškem srečo našel. Guyon, zdaj Chosrey paša je dobil naročilo mejne prepire z Perzijo poravnati. Kollman je v Damasku službo dobil.

— Do 8. t. m. se je na praškem vseučilišu 1229 poslušavcev vpisalo.

— V Genui je bilo mnogo zabojev z mornim orožjem napoljenih vzetih. To vse je prišlo iz Genfa in je bilo za Rim pripravljeno.

— V Londonu se je te dni kavana z madjarskim napisam odperla.

— „Magyar Hirlap“ pravi, de menijo evangelički Slovani v Pestu slovanski gimnazij na lastne stroške na noge spraviti.

# LEPOZNANSKI LIST.

## Pripovedka od Glasan-Boga.

(Dalje.)

Truden razsajanja se vleže vojni vihar okoli Siska, okoli tistiga Siska, ki je že več kot enkrat lotorike vidil, ki so tukaj čela hrabrih Slavenov ovencal. Pa zdaj se zdi, da so zastonj zidovi visoki, rovi globoki in serca posadke iskrene do zadnjiga, Ena uro proti severu in dve proti jugu ni viditi druga kot šotori in repi in znami in kinč šotorov — turški polomesec. Pač zastonj se zazdeva bramba posadi, pa Ostroverhar — vodja treh jezer Slovencov se približuje in v njegovih persih še ni upanje srečnega izida poginilo. De bi zastonj prederznot bila, si o solnčni svitlobi in z mectem rešitve iskati, je vedel; pa noč ima svojo moč. Po noči si je življenje otel, po noči si nevesto pridobil in po noči sklene tudi Sisek in kriz in keršanstvo rešiti.

Tamniga obraza sedi Glasan-Bog v svojem šotoru in verti serdito svoje gadove očesa. Pred njim gorite dve sveči, uzele divici Marii, kteri ji je pobožni Slovenec daroval in težki deset liber vsaka. Pa naj se mu tudi v grozovitni jezi serce kuha, ga vender škratje skerbi ne ubranijo, ki ga obhajajo. Nikdar ni vedel, kaj je strah in trepet, tudi zdaj še ne ve, pa spomin ga prevzame, de bo ura udarila, ko bo strah in trepet pozna. Černemu slugu, ki skerčen pri vratih njegovih povelj čaka, zavkaže po vikšiga duhovna iti. Služabnik se vzdigne in duhoven pride. Kaj pravi ga pobara velka prerokinja, kaj govorí Šembilja? Obljubi med al pelin zvestim sinovam slavniga preroka?

„Ne med, ne pelin, odgovori duhovnik, le toliko priporoča nebeška žena, se noči batí, zakaj ona zamore z zviačo in mrežami polomesec otamniti. Sicer govorí, de ne bo slava Carigrada nikdar svitljivi, kot v okolini beliga Siska.

Pa mesta samiga naj se služabniki preroka ogibajo.

Tema in zopet tema, renči Glasan-Bog, slava Carigrada je tedej nar svitljivi, potem gre nazaj in nikdar ne bo po ulicah Siska turška sablja rožljala. Duhoven ti lažeš in slavna prerokinja tvoja je vražna slepivka. Vkljub tebe in nje mora biti še jutrišni dan Sisek naš.

Duhovnik odide in Glasan-Bog hodi zamiljen sem ter tje po šotoru. Divje mu bije žila in serce, možgane mu ognjena vročina presine, vse kite in čutnice se mu strastno zavijajo in kerčijo. Si persi olajšati, odprelinico, spa ko luno, ki s svojimi žarki mesto in tabor obsije, zagleda, ga obide še strašni strast in občutek in zdajci se na mehke blazine verže, de bi ga spanje viharnih misel oprostilo. Zastonj! Noč ima svojo moč in noč je bila sovražnica Glasan-Bogova. Sladke sanje beže, trudno omamljenje jih namesti, pa bilo je brez slaja in počitka, podobno smertni oterpnjenosti. Dve uri ga vidi le luna, skoz lino sijoča; pa ko druga polovica noči pride, pride z njo tudi Ostroverhar, tiko in rahlo, de bi spijoče miške zbudil ne bil. Dolga halu mu krije život in debel zavitek glavo. Vse vunajno je turško in ponizno, pa vse notrajno slavensko, moško in svobodno. Obleka je tuja in zvita, pa še bolj zvite so misli in naklepi. Prišel je v turški tabor, prišel v šotor Glasan-Bogov, de bi tukaj svoje nadlegovane brate sužnosti rešil. Kakor je prekanil straže, tako upa tudi vodja prekaniti.

Glasan-Bog se predrami iz svojega omamjenja, zakaj prerok sam se mu je prikazal, se mu je k postelji vstopil in ga v dno pekla preklet. Ko oči odpre vidi še vedno, s halo ogernjeno, dolgo podobo pred sabo in dvomba zgne, de bi bilo, kar je v spanju vidil, le izvir goreče domislije. Smertni pot stopi zdaj po Glasan-Bogu, le ječe zamore besede reči: Visoki prerok, ti ni mar všeč, de sim tvoje služabnike k Sisku peljal?

Čimu, odgovori podoba, toliko vojske za majéokino mestice. Z enakim orojjem se proti kristjanam bojuj. Mož proti možu!

Po tvoji volji naj se zgodi, reče Glasan-Bog in hoče bolj pogumno preroka pogledati, pa preden se izgovori, je skrivnostna prikazan zginila — in Ostroverhar že na potu v tabor slovenski.

Noč bega in zopet posrebri beli dan log in dolino. Na zidovih Siska se zbudi nov ropot in novo orožanje, pa v sercih prebivavcev tudi nova skerb in nov obup. Turki stoje pripravljeni na napad in morijo in le mgleja Glasan-Bogoviga čakajo, nasipe v prah, rove v ravnoto, mesto v podertijo in ljudi v razsekano kerno sivil sokolov premeniti. Ura udari osem, devet in deset in že je enajsta minula. Solnce pripeka hujši in hujši, pa še ga ni znamnja od Glasan-Boga. Začudenjem se neverniki na njegov šotor ozirajo cigar visoko sleme se po stanišu, kakor gora med gričami, vzdiguje. Solnce stoji že nar više na obnebju, kazaje preteklost polovice dneva in zdaj se tudi zapoved vodja od šotorja do šotorja po celim okrožju širokiga tabra razlega. Vse omolkne, bojna godba pojena, rožlanje orožja in zastav vtihne, osup mami konjika in pesca. Armada je prejela znamnje, pa ne znamnje, se bojevati in naskočiti ampak sabljo o nožnico in risanco čez ramo djeti, pogum duha v sercu prihraniti in preden bi se mrak lesice iz berlogov privabil, tabor in okolico beliga Siska popustili.

Na višavah, ki jih delama Kopa mije, so stali slovenski junaki, gledavsi na nadlegovavce in na nadlegovano mesto. Pa zastonj se zdi jim bije junaska serce v njedru in junaska žila v vterjeni pesti. Premalo jih je, de bi se smeli kervičejnih druhal lotiti in že jih obupna misel obide de bojo lastnimi očmi pigin svojih bratov gledati mogli. Ostroverhar vidi pobiost vojske in on jo sklene potolažiti. Več kot poldne je bilo, ko jo na nar visočejim griču zbere in ko ura tri udari, jim pokaže turško armado, ki iz tabora bega in reče: Ob tretji uri, je bilo človeštvo večne pogube oteto in ob ravno tej uri je slovenska zemlja pogina odrešena. Glejte! kakor široka je poljana, beži neverna vojska. Strah pred Glasan-Bogom in njegovim imenom zgne, križ premaga in zopet vriska Sisek in zemlja slovenska.“

(Dalje sledi.)

## Votline na Krasu.

(Po spisu Dr. Adolfa Schmidla iz Abendbl. d. Wien. Ztg.)

(Dalje.)

Votline so skoraj zgolj iz Kraškega apnika. Pa čudne podobe se dobe notri. V prvem vodotoču smo najdli lepo belo in precej veliko podobo, ki se ji zdaj po vsej pravici cesarski stol pravi. Tam kjer smo včeraj bili, sim opazil podobo, ki je zavolj velikosti in preslepljive enakosti zares čudopolna. Navpik iz stene moli 2 sežnja iz vode, 3 sežnje visoko in poldruzega široko — slonova glava. Kosti čela in rivec je bliščece bel, usesa srujava, glava rumenkasta. Ne spomnim se podobe enake preslepljivosti.

Pod enim slapom smo zalotili človeške ribice, kakoršnih, razun med vodatočem in Hajdingerjevo jamo, še nikjer nismo dobili. 12 smo jih ujeli.

Čudno je tudi da je voda zmirom toliko huja, kolikor dalje se podamo. V enem mestu je bil curen takoj močan da smo se gaognuti moralni, ako nismo hotli ob luči priti.

Čezdalje le ojstreji je nam nasproti vlečeči zrak, kar v meni upanje budi, da smo blizu izhoda, ker smo že pol milje dalje. Kje se druge dobi podzemeljski ladjonosni vodotoč 1000 sežnjev dolg? in znabiti ga imamo še ravno toliko prečolniti.

Nar višja voda ne preseže 4 sežnjev, torebi jaz misliš, da bi pri taki visocini votlin ne bilo nemogoče bervi čez naj višjo vodo zidati. Učenim prepustim v presojo, ako bi bilo želeli, da se Planina in Postojna podzemeljsko zvezete, v kraju, kjer po zimi pošto cele dni vihar zaderžuje.

Ako Bog da, bomo jutri kaj več!

26. Avgusta. Ko sim 2400 sežnjev za sabo pustil, sim dosegel konec votline, pa v primera opomim da ima vsa širjava na vse strani veličanske Postojnske jame 3000 sežnjev, torej samo 500 več od ovega vodotoča, kateri se nikdar ne preterga do svojega konca. Menim da je to berž ko ne naj veča jama izmed vseh. Zato sim se nar pervo vanjo podal ker je tako očevidno proti Postojni ober-

njenja in tudi je 500 sežnjev od nje že po g. Urbasu znanih bilo.

Desetkrat smo morali čoln čez skale in majhne slapove prevleči, se ve da nazaj grede ravno tolkokrat, lahko se ume kolika tezava je bila pri tem delu; 14 ur smo bili v tem delu, ki smo ga pa brez vse nesreče doversili.

Od Hajdingerjeve smo prišli do majhnega slapa, ki je človeških ribic mergolel. Veliko smo si jih nalovili in temu kraju „pri človeških ribeh“ rekli, ki je od dveh orjaških pečin zaznamovan, ktere imate 3—4 sežnjev višine pri začetku tega kraja, in ravno tako dve drugi ki skoncom iz vode dvigujeta; na naj višjo dveh zadnjih je g. Rudolf drog v znamenje zasadil. Za njo derži jama kake 4—5 sežnjev visoka v stran pa se spet v veline votline poverne. To je edina nam znana stranska jama, sicer smo bili pač prišli do mesta, kjer je vodica iz votline nad nami europe letela, tudi smo nad že popisano „slovovo glavo“ precej obilno votlino opazili, pa vanjo ni bilo brez lestvie, ki bi se bile v čoln postaviti morale, mogoče priti.

Votline so bile zmirom enako veličanske, pa nakrat se zagledamo v okroglem, poslopujencem mestu; čoln ni mogel nikam več naprej tudi nobene pokre nismo opazili, od kodar je voda prisekati morala, ker je desiravno malo, vunder le tekla. V zadnji steni zagledamo dve ljunjeni, eno nad drugo, bilo je mogoče plezati vanjih, in v svoje začudenje smo vidili da je bila ta stena le malo palcov debela, spodaj je bila zopet voda, pa prostor je bil le nekoliko čevljev širok in unstran je bila stena navpik postavljen. To jezero torej povodne votline konča, nismo se malo čudili vodo na enem mestu 43, na drugem 35 čevljev globoko najti. Širokost z dolžavo jezera obseže 30 sežnjev.

Na večerni strani se je vendar prepad odperl, in to je bilo edino mesto, kamor smo se iz čolna podati mogli. Veslali smo tje, in ojstri curen zraka nas sreča, gorkomer je od sadanjega stanja 11 $\frac{1}{2}$  R. do 9 $\frac{3}{4}$  padel. Veselili smo se upajoči kmalu solnce zagledati, berž smo se v prepad podali. Kmalo je tako vozek postal, da smo po vseh štirih lesti moralni, pa zrak mi je dim bakle tako zlo v nos pihal, da sim komaj prebiti vtegnul. Nazadnje se je — čez 30 sežnjev dolgi prostor ves zapperl in le v enem kotu sim poko zapazil iz ktere je zrak vrel.

Misliti si je kako žalosten sim se od tu vernul. Votline, dozdaj tako veličanske, so vse kaj druzega obetale. Pa veselo odškodovanje nas je čakalo.

Ko smo bili pri čolnu je zagledal g. Rudolf nad tem prepadom v visini treh sežnjev v steni ljunjenja. Ko bi mignul je bil tam in njegov vesel glas je novo votlino oznanil. Šli smo za njim, odperla se je 8 sežnjev široka 6—10 sežnjev visoka in 400 dolga votlina, od konca do kraja polna naj lepših podobščin. Rudokop in Juri še nikdar kaj tacega vidila nista. Nikdar ni bil ta kraj še od človeških nog dotaknjen, bliščeca beljava podob ni bila še od nobene bakle posmojena; in noben kamenčik ni bil še odkeršen. Narava je bila nevestje okincena, se clo tlak se je svetil, kakor bi bil z djamanti obsejan. Mogočni rujav stebri moževne debelosti so moleli od tal, z naj lepšimi žilami ozalšani, tamkaj smo vidili na robe postavljeni sežnji dolge Reglje, tukaj kralja v svojem plajšču z česлом v roci — in tako je šlo od ene podobe do druge. Koščika nismo odlomili in nič nismo sabo vzeli razun začudenja zavoljo tolicega čuda.

Pet truda polnih ur je minulo preden smo nazaj prišli, noč je bila že zunaj votlin in težak zrak nas je pritiskal, ker smo se bili hladne sape votlin že tako privadili. Kerčmar Perenmič nam je z družino naproti prišel v strahu zavoljo nas. Kmalo smo zopet pri mizi sedeli v okrogu svojih Planinskih prijateljev, in priovedajoči čuda smo težave urno pozabili.

Skušnjo votlin proti jutru sim že pričel, pa koj v začetku se je obok v vodo polder in jo zasul, pa unstran je bila zopet globoka voda. Prišli smo vsega vkup še le 300 sežnjev daleč. Zopet se mora čoln razdert tje nesti in potem še le sostaviti, kar bo naj manje 3 dni terpel. Končam torej od teh votlin; drugo pot bom od zelo znamenitih Planinskih votlin govoril.

(Dalje sledi.)